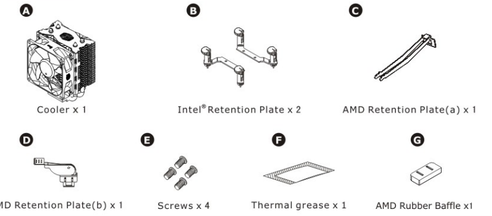
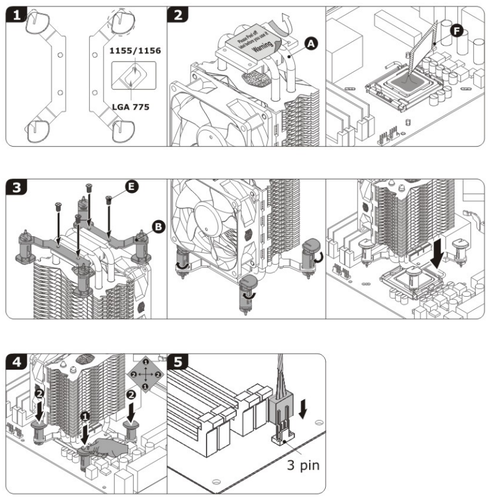
Blizzard T2 MINI

Socket LGA 1156 / 1155 / 775
Socket FM1 / AM3+ / AM3 / AM2

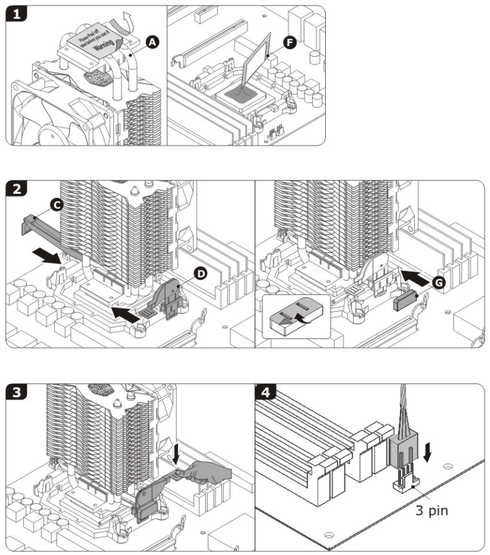
Components



Intel® LGA 1156 / 1155 / 775



AMD Socket FM1 / AM3+ / AM3 / AM2+ / AM2



English

Make sure the following items are included. If any item is damaged or missing, contact your retailer

- A Cooler x1
- B Intel® Retention Plate x2
- C AMD Retention Plate(a) x1
- D AMD Retention Plate(b) x1
- E Screws x4
- F Thermal grease x1
- G AMD Rubber Baffle x1

1. Before installation, please select the proper type suitable for your CPU platform
2. Start with removing the protective cover on the bottom of the cooler, Apply a thin layer of thermal grease onto the surface of the installed CPU.
3. Fasten the retention plate onto the cooler
4. Push a pair of push-pins at the same time
5. Connect fan cable to the main board

1. Start with removing the protective cover on the bottom of the cooler, Apply a thin layer of thermal grease onto the surface of the installed CPU.
2. Assemble the retention plate.Refer to the illustration
3. Push down the level to secure the plate
4. Connect fan cable to the main board

* Picture for reference only
* Information in this document is subject to change without notice

简体中文

请先检查包装盒内的各项零件是否齐全,如有任何一项有丢失或损坏,请联络您的经销商

- A 散热器 x1
- B Intel® 脚座 x2
- C AMD 脚座(a) x1
- D AMD 脚座(b) x1
- E 螺丝 x4
- F 导热膏 x1
- G AMD 橡胶扣垫 x1

1. 安装前,请选择适用于您系统平台的安装方法
2. 请先移除散热器底部的保护膜,均匀涂上一层散热膏于CPU表面上
3. 将脚座锁固于散热器上
4. 同时压下对角的两组扣具
5. 将风扇电源线接于主板上

1. 请先移除散热器底部的保护膜,均匀涂上一层散热膏于CPU表面上
2. 组装散热器的脚座
3. 压下固定杆将扣具锁固
4. 将风扇电源线接于主板上

*照片仅供参考
*内容如有更新,恕不另行通知

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 [Cr(VI)]	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
散热片	×	○	○	○	○	○
风扇	×	○	○	○	○	○
零件包	×	○	○	○	○	○

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006标准规定的限量要求以下。
×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T 11363-2006标准规定的限量要求。

上述规范仅适用于中国法律

繁體中文

請先檢查包裝盒內的各項零件是否齊全,如有任何一項有丟失或損壞,請聯絡您的經銷商

- A 散熱器 x1
- B Intel® 腳座 x2
- C AMD 腳座(a) x1
- D AMD 腳座(b) x1
- E 螺絲 x4
- F 散熱膏 x1
- G AMD 橡膠扣墊 x1

1. 安裝前,請選擇適用於您系統平臺的安裝方法
2. 請先移除散熱器底部的保護膜,均勻塗上一層散熱膏於CPU表面上
3. 將腳座鎖固於散熱器上
4. 同時壓下對角的兩組扣具
5. 將風扇電源線接於主機板上

1. 請先移除散熱器底部的保護膜,均勻塗上一層散熱膏於CPU表面上
2. 組裝散熱器的腳座
3. 壓下固定桿將扣具鎖固
4. 將風扇電源線接於主機板上

*照片僅供參考
*內容如有更新,恕不另行通知

日本語

始めに付属品をご確認ください。もし付属品が欠品していたり破損していたりした場合は、ご購入された店舗にお問い合わせください

- A CPUクーラー本体 x1
- B Intel® リテンションプレート x2
- C AMDリテンションプレート(a) x1
- D AMDリテンションプレート(b) x1
- E ネジ x4
- F 熱伝導グリース x1
- G AMD ゴムバッフル x1

1. CPUクーラーの取り付けを始める前に、ご使用のCPUプラットフォームに対応する部品を選んでください。
2. CPUクーラーの底面に付いている保護カバーを外してください。次にCPUに薄く熱伝導グリースを塗ってください
3. CPUクーラーの上にリテンションプレートを固定します
4. 二つ対角の位置にある四つPUSH PINを同時に押し付けて下さい
5. ファンの電源ケーブルをマザーボードに接続してください

1. CPUクーラーの底面に付いている保護カバーを外してください。次にCPUに薄く熱伝導グリースを塗ってください
2. リテンションプレートを組み立てます。図を参照してください
3. 固定用のバーを押し付け、リテンションプレートを取り付けます
4. ファンの電源ケーブルをマザーボードに接続してください

*写真は一例です
*本文書の内容は予告なく変更することがあります

한국어

다음의 구성품들이 포함되어 있는지 확인하십시오. 손상되거나 분실된 구성품이 있다면 판매자에게 연락하여 주십시오

- A 쿨러 x1
- B Intel® 리텐션 플레이트 x2
- C AMD 리텐션 플레이트(a) x1
- D AMD 리텐션 플레이트(b) x1
- E 스크류 x4
- F 써멀 그리스 x1
- G AMD 고무 배플 x1

1. 설치 전, 사용자의 CPU 플랫폼에 사용가능한 타입을 선택하여 주십시오
2. 쿨러 바닥면에 부착되어 있는 보호 커버를제거한 후 시작하여 주십시오. 설치된 CPU 표면 위에 써멀 그리스를 얇게 발라 주십시오
3. 쿨러 위로 리텐션 플레이트를 단단하게 고정하여 주십시오.
4. 한 쌍의 푸시핀을 동시에 눌러 주십시오.
5. 메인 보드에 팬 케이블 연결하기

1. CPUクーラーの底面に付いている保護カバーを外してください。次にCPUに薄く熱伝導グリースを塗ってください
2. 쿨러 위로 리텐션 플레이트를 단단하게 고정하여 주십시오.
3. 수평이 맞도록 플레이트를 눌러 안전하게 장착하십시오.
4. 메인 보드에 팬 케이블 연결하기

*사진은 참고용입니다
*문서의 정보는 사전 고지 없이 변경될 수 있습니다

Deutsch

Prüfen Sie, ob die folgenden Teile in der Packung enthalten sind. Wenn ein Teil fehlen oder beschädigt sein sollte, wenden Sie sich umgehend an den Verkäufer

- A Kühler x1
- B Intel® Montagehalterung x2
- C AMD Montagehalterung(a) x1
- D AMD Montagehalterung(b) x1
- E Schrauben x4
- F Thermalpaste x1
- G AMD Gummi-Halterung x1

1. Bevor Sie die Installation durchführen, wählen Sie den Typ aus, der sich für Ihre CPU-Plattform eignet
2. Bitte entfernen Sie die Schutzlage an der Unterseite des Kühlers vor Gebrauch, Tragen Sie eine dünne Schicht Thermalpaste auf die installierte CPU auf
3. Befaestigen Sie die Haltebuegel am Kuehlkoerper
4. Drücken Sie ein Paar Nadeln gleichzeitig hinein
5. Schließen Sie das Lüfterkabel an den Lüfteranschluss auf der Hauptplatine an

1. Bitte entfernen Sie die Schutzlage an der Unterseite des Kühlers vor Gebrauch, Tragen Sie eine dünne Schicht Thermalpaste auf die installierte CPU auf
2. Setzen Sie die Halterung zusammen (siehe Abbildung)
3.Drücken Sie den Hebel hinunter, um die Platte zu sichern
4. Schließen Sie das Lüfterkabel an den Lüfteranschluss auf der Hauptplatine an

*Die Abbildung dient nur zu Illustrationszwecken
*Die Informationen in diesem Dokument können ohne Ankündigung geändert werden

Español

Compruebe los siguientes elementos en su paquete. Contacte con su vendedor si algo está dañado o falta

- A Ventilador x1
- B Placa de retención Intel® x2
- C Placa de retención AMD(a) x1
- D Placa de retención AMD(b) x1
- E Tornillos x4
- F Grasa termal x1
- G AMD Deflector de goma x1

1. Antes de la instalación,seleccione el tipo adecuado para la plataforma de su CPU
2. Antes del uso, quite la capa protectiva inferior del disipador de calor, Aplique una capa fina de grasa térmica sobre la superficie de la CPU instalada
3. Fije la placa de retención en el disipador de calor
4. Presione dos contactos al mismo tiempo
5. Conecte el cable del ventilador al conector del ventilador de la placa base

1. Antes del uso, quite la capa protectiva inferior del disipador de calor, Aplique una capa fina de grasa térmica sobre la superficie de la CPU instalada
2. Monte la placa de retención. Ver la ilustración
3. Presione la palanca hacia abajo para fijar la placa
4. Conecte el cable del ventilador al conector del ventilador de la placa base

*Imagen sólo como referencia
*La información de este documento está sujeta a cambios sin previo aviso

Français

Vérifiez les éléments suivants dans votre emballage. Contactez votre fournisseur si un élément est endommagé ou manquant

- A Refroidissement x1
- B Intel® Plaque de retenue x2
- C AMD Plaque de retenue(a) x1
- D AMD Plaque de retenue(b) x1
- E Vis x4
- F Graisse Thermique x1
- G AMD chicanes de caoutchouc x1

1. Avant l'installation, veuillez sélectionner le type approprié pour votre plateforme de processeur
2. Avant l'utilisation,retirez la couche protectrice en bas du radiateur. Appliquez une fine couche de graisse thermique sur la surface du CPU installé
3. Fixer la plaque de rétention sur le dissipateur thermique
4. Poussez une paire de clips poussoir en même temps
5. Connectez le câble du ventilateur au connecteur du ventilateur sur la carte mère

1. Avant l'utilisation, retirez la couche protectrice en bas du radiateur. Appliquez une fine couche de graisse thermique sur la surface du CPU installé
2. Assemblez la plaque de rétention. Voyez l'illustration
3. Poussez le niveau vers le bas pour sécuriser la plaque
4. Connectez le câble du ventilateur au connecteur du ventilateur sur la carte mère

* Image pour référence uniquement
* Les informations de ce document sont sujettes à modification sans préavis

Italiano

Controllare che nella confezione vi siano gli elementi seguenti. Se uno dei componenti è mancante o danneggiato, rivolgersi al rivenditore

- A Dissipatore x1
- B Placca di ritenzione Intel® x2
- C Placca di ritenzione AMD(a) x1
- D Placca di ritenzione AMD(b) x1
- E Viti x4
- F Pasta termica x1
- G AMD Deflettore in gomma x1

1. Prima dell'installazione, selezionare il tipo adatto alla piattaforma CPU
2. Prima dell'uso, rimuovere lo strato protettivo inferiore del dispositivo di raffreddamento. Applicare uno strato sottile di grasso termico sulla superficie della CPU installata
3. Assicura la piastra di ritenzione sul dissipatore
4. Premere contemporaneamente una coppia di pin a pressione
5. Collegare il cavo della ventola all'apposito connettore sulla motherboard

1. Prima dell'installazione, selezionare il tipo adatto alla piattaforma CPU
2. Prima dell'uso, rimuovere lo strato protettivo inferiore del dispositivo di raffreddamento. Applicare uno strato sottile di grasso termico sulla superficie della CPU installata
3. Assembllez il fermo come illustrato nella figura
4. Collegare il cavo della ventola all'apposito connettore sulla motherboard

* Figura solo per riferimento
* Le informazioni presenti in questo documento sono soggette a modifica senza preavviso

Nederlands

Controleer aub of de volgende items in het pakket zitten. Neem contact op met de verkoper als iets ontbreekt of beschadigd is

- A Koeler x1
- B Intel® socket x2
- C AMD socket(a) x1
- D AMD socket(b) x1
- E Schroeven x4
- F Koelpasta x1
- G AMD rubberen scherm x1

1. Kies het type dat geschikt is voor uw cpu-platform
2. Voordat u de koeler installeert, verwijdert u de beschermende laag aan de onderkant van de koeler. Breng een dun laagje koelpasta op het oppervlak van de cpu aan
3. Maak de plaat vast aan de koeler zoals aangegeven op plaatje 2
4. Gelijktijdig twee push pins aandrukken
5. Sluit de fankabel aan op de fanaansluiting op het moederbord

1. Kies het type dat geschikt is voor uw cpu-platform
2. Voordat u de koeler installeert, verwijdert u de beschermende laag aan de onderkant van de koeler. Breng een dun laagje koelpasta op het oppervlak van de cpu aan
3.De level aandrukken om de plaat vast te zetten
4. Sluit de fankabel aan op de fanaansluiting op het moederbord

* De afbeelding dient slechts ter illustratie
* De informatie in dit document mag veranderd worden zonder notificatie

Português

Verifique os seguintes itens em sua embalagem. Entre em contato com seu r evendedor se algum item estiver avariado ou faltando

- A Refrigeração x1
- B Placa de Retenção Intel® x2
- C Placa de Retenção AMD(a) x1
- D Placa de Retenção AMD(b) x1
- E Parafusos x4
- F Graxa Térmica x1
- G AMD defletor de borracha x1

1. Antes da instalação selecione o tipo adequado para a plataforma de sua CPU
2. Antes de usar, certifique-se de remover a etiqueta de proteção da parte inferior do resfriador Aplique uma camada fina de pasta térmica sobre a superfície da CPU instalada
3. Aparafuse a placa de retenção ao dissipador de calor
4. Empurre duas tachas ao mesmo tempo
5. Conecte o cabo do ventilador ao conector do ventilador sobre a placa mãe

1. Antes de usar, certifique-se de remover a etiqueta de proteção da parte inferior do resfriador Aplique uma camada fina de pasta térmica sobre a superfície da CPU instalada
2. Monte a placa de retenção. Ver a ilustração
3. Empurre a alavanca para baixo para prender a placa
4. Conecte o cabo do ventilador ao conector do ventilador sobre a placa mãe

*Figura somente para referência
*As informações neste documento estão sujeitas a alteração sem prévio aviso

Taiwan, Asia Pacific - Cooler Master Co., Ltd.
9F, No. 786, Zhongzheng Rd, Zhonghe Dist.,
New Taipei City 23586, Taiwan (R.O.C.)
Tel: +888-2-3234-0050
Service: eservice@coolermaster.com.tw

China – Cooler Master China
4F., Hui-Cheng Building, Hui-Tai industrial Park, Hui-Huan Town,
Hui-Zhou City, Guang-Dong Province, China
Tel: +86-752-260-8898
Service: web@coolermaster.com.cn

North America - Cooler Master USA
4820 Schaefer Ave. Chino CA, 91710, USA
TEL: +1-909-673-9880
FAX: +1-909-673-9882
Service: support@coolermaster.com

Europe - Cooler Master Europe B.V.
Hudsonweg 3 Trade Port West 9272, 5928 LW Venlo, The Netherlands
Tel: +31- 77-396-8226
Service: Support@coolermaster.nl

Live Help
http://www.coolermaster.com/livehelp

For the most updated information, please visit our official website:
http://www.coolermaster.com

©2012 Cooler Master Co., Ltd. All Rights Reserved.
All trademarks are registered to their respective owners.

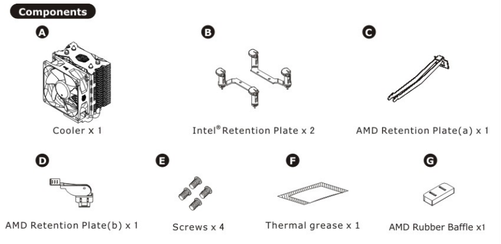
V1.0 2012/04 510007030-GP

In no event shall Cooler Master be liable for any special, indirect, incidental or consequential damages arising from any defect or error in this manual or product.

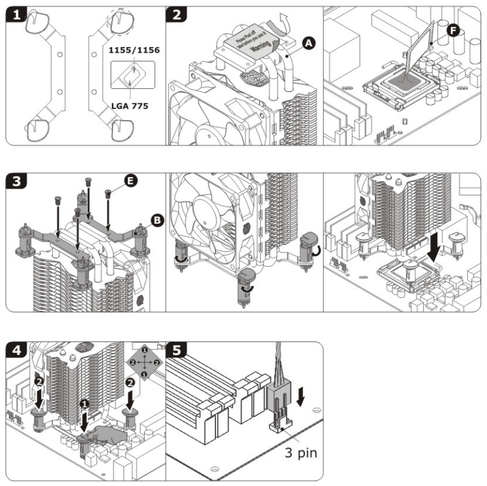
Blizzard T2 MINI

Socket LGA 1156 / 1155 / 775
Socket FM1 / AM3+ / AM3 / AM2

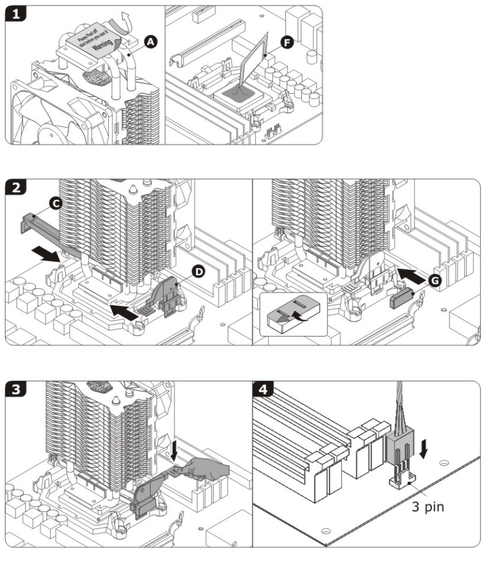
Components



Intel® LGA 1156 / 1155 / 775



AMD Socket FM1 / AM3+ / AM3 / AM2+ / AM2



Ελληνικά

Ελέγξτε αν υπάρχουν τα παρακάτω κομμάτια στη συσκευασία. Επικοινωνήστε με τον μεταπωλητή σας σε περίπτωση που έχει καταστραφεί ή λείπει κάποιο κομμάτι

- A Ψύκτρα x1
- B Βάση στήριξης για Intel® x2
- C Βάση στήριξης για AMD(a) x1
- D Βάση στήριξης για AMD(b) x1
- E Βίδες x4
- F Θερμοαγώγιμη αλοιφή x1
- G διάφραγμα καουτσούκ x1

1. Πριν από την εγκατάσταση, παρακαλούμε επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο για την πλατφόρμα της CPU σας

2. Πριν από τη χρήση,παρακαλούμε αφαιρέστε την προστατευτική ταινία από τη βάση της ψύκτρας Εφαρμόστε μία λεπτή στρώση θερμοαγώγιμης αλοιφής στην επιφάνεια της εγκατεστημένης CPU

3. Στερεώστε την πλάκα συγκράτησης στην ψύκτρα.

4. Στρώξτε ένα ζευγάρι πείρων ώθησης συγχρόνως

5. Συνδέστε το καλώδιο του ανεμιστήρα με τον συνδετήρα ανεμιστήρα πάνω στη μητρική πλακέτα

Български

Проверете за следните неща във вашия комплект. Ако някоя част е повредена или липсва, свържете се с магазина

- A охлаждане x1
- B Закрепващи планки Intel® x2
- C Закрепващи планки AMD(a) x1
- D Закрепващи планки AMD(b) x1
- E Винтове x4
- F Термална смазка x1
- G гумена преграда x1

1. Преди да пристъпите към инсталирането моля, изберете подходящ тип платформа за вашия централен процесор

2. Преди употреба моля,махнете предпазната лепенка от дъното на вентилатора Поставете тънък слой от термалната смазка върху повърхността на инсталирания централен процесор

3. Фиксирайте осигурителната пластина върху радиатора

4. Натисни две от натискателните копчета едновременно

5. Свържете кабела на вентилатора към свързващата част на дънната платка

Русский

Проверьте наличие следующих комплектующих. В случае отсутствия или повреждения каких-либо комплектующих обратитесь по месту приобретения товара

- A Кулер (охладитель) x1
- B Крепёжная пластина для Intel® x2
- C Крепёжная пластина для AMD(a) x1
- D Крепёжная пластина для AMD(b) x1
- E Винты x4
- F Термопаста x1
- G Резиновая прокладка x1

1. Перед установкой выберите тип крепежа, соответствующий процессору

2. Перед установкой удалите защитный слой с нижней стороны кулера. Нанесите тонкий слой термопасты на поверхность установленного процессора

3. Прикрепите к основанию кулера крепёжные пластины, соответствующие процессору

4. Одновременно нажмите на пару нажимных штифтов

5. Подсоедините провод вентилятора к соответствующему разъёму на материнской плате

Қазақша

Төмендегі керек-жарақтардың бар-жоғын тексеріңіз. Кейбір керек-жарақтар жоқ болса немесе зақымдалған болса, тауарды сатып алған жерге хабарласыңыз

- A Кулер (салқындатқыш) x1
- B Intel® үшін арналған бекіту пластинасы x2
- C AMD үшін арналған бекіту пластинасы(a) x1
- D AMD үшін арналған бекіту пластинасы(b) x1
- E Бұрандалар x4
- F Термопаста x1
- G Резеңке төсеніштер x1

1. Кулердің негізіне процессорге сәйкес келетін бекіту пластиналарын бекітіңіз

2. Орнатудан бұрын кулердің астыңғы жағындағы қорғайтын қабатты жойыңыз. Орнатылған процессордың беткейіне термопастаны жұқалап жағыңыз

3. Кулердің негізіне процессорге сәйкес келетін бекіту пластиналарын бекітіңіз

4. Екі қысатын штифтті бір уақытта басыңыз

5. Желдеткіштің сымын аналық тақтадағы сәйкес ұяшыққа жалғаңыз

POLSKI

Sprawdzić następujące elementy w zestawie. Skontaktować się z punktem sprzedaży, gdy jakikolwiek element jest uszkodzony lub brakujący

- A Wentylator x1
- B Intel® blaszka retencyjna x2
- C AMD moduł retencji(a) x1
- D AMD moduł retencji(b) x1
- E śruby x4
- F Smar termiczny x1
- G przegrodę gumy x1

1. Przed instalacją proszę wybrać odpowiedni typ procesora

2. Przed użyciem proszę usunąć zabezpieczenia ze spodu wentylatora Umieść pastę przewodzącą na powierzchni instalowanego procesora

3. Przykręć płytkę mocującą do radiatora

4. Wciśnij jednocześnie dwa kolki spinające

5. Podłącz kable wentylatora na płycie

Magyar

Kérjük, ellenőrizze a következő tételeket a csomagban. Kérjük, keresse fel a kereskedőt, ha bármely tétel károsodott, vagy hiányzik

- A Hűtő x1
- B Intel® tartó lap x2
- C AMD tartás(a) x1
- D AMD tartás(b) x1
- E Csavarok x4
- F Hőérzékeny zsír x1
- G gumi lemezt x1

1. Összeállítás előtt, kérjük válassza ki a saját központi feldolgozó egységének platformjához megfelelő típust

2. Használat előtt kérjük, távolítsa el a hűtő alján levő védő réteget. Kenjen fel egy vékony réteget a hőérzékeny zsírozó kenőcsből a felszerelt CPU (központi feldolgozó egység) felületére

3. Rögzítse a tartólemezt a hűtőbordákra

4. Nyomjon be egyszerre egy pár rögzítő szeget

5. Kapcsolja össze a ventillátorkábelt a ventillátor dugaszolóaljzatába az alaplapon

Čeština

Zkontrolujte následující položky v balení. Pokud by některá položka chyběla nebo byla poškozená, kontaktujte prodejce

- A Chlazení x1
- B Přídržná deska pro patici Intel® x2
- C Přídržná deska pro patici AMD(a) x1
- D Přídržná deska pro patici AMD(b) x1
- E Šrouby x4
- F Teplovodivá pasta x1
- G gumové ozvučnice x1

1. Před zahájením instalace si zvolte typ vhodný pro platformu CPU.

2. Před použitím sejměte ochranný kryt na dolní straně chladiče Naneste vhodné množství teplovodivé pasty na povrch horní strany procesoru

3. Upevněte na chladič zadržovací desku

4. Oba stlačovací kolíky stiskněte najednou

5. Připojte kabel ventilátoru do konektoru ventilátoru na základní desce

Srpski

Proverite da li se u Vašem pakovanju nalaze sledeći predmeti. Kontaktirajte svog prodavača ako je neki od predmeta oštećen ili ako nedostaje

- A Hladnik x1
- B Intel® samostojeća ploča x2
- C AMD Samostojeći(a) x1
- D AMD Samostojeći(b) x1
- E Šarafi x4
- F Termalno mazivo x1
- G Gumene pregrada x1

1. Molimo Vas da, pre instalacije, odaberete vrstu koja odgovara Vašoj CPU platformi

2. Pre korišćenja treba odstraniti zaštitni sloj na dnu hladnika Namažite tanak namaz termalne masti na površinu instalirane CPU

3. Učvrstite pričvrsnu pločicu na hladnjak

4. Istovremeno pritisnite par pritisnih klinova

5. Povežite kabl ventilatora sa konektorom ventilatora na matičnoj ploči

Türkçe

Lütfen aşağıdaki malzemelerin ambalajda olup olmadığını kontrol edin. Herhangi bir parça hasar görmüşse veya kayıpsa bayiinizle temasa geçin

- A Soğutucu x1
- B Intel® Tutma Levhası x2
- C AMD Tutma Braketi(a) x1
- D AMD Tutma Braketi(b) x1
- E Vidalar x4
- F Termal gres x1
- G lastik şaşırtmak x1

1. Montaj yapmadan önce lütfen CPU platformunuza uygun tipi seçin

2. Kullanmadan önce, lütfen soğutucunun altındaki koruyucu tabakayı kaldırın Ince bir tabaka termal gresi takılan CPU'nun yüzeyine uygulayın

3. Montaj plakasını soğutucu üzerine sabitleyin

4. Iğne çiftini aynı anda itin

5. Fan kablosunu ana karttaki fan konektörüne takın

Arabic

راجع العناصر التالية في العلبة الخاصة بك.
اتصل بتاجر التجزئة الخاص بك في حال تلف أو فقد أي من العناصر.

- A 1x مبرد وحدة المعالجة المركزية (UPC)
- B 2x لوحة "Ietnl" لحاجزة
- C 1x لوحة DMAالحاجزة (a)
- D 1x لوحة DMAالحاجزة (b)
- E 4x براغي
- F 1x شحم حراري
- G 1x ز . منصات المغاطط

1. قبل التركيب، يرجى اختيار النوع المناسب للمنصة الخاصة بك.

2. قبل الاستخدام، يرجى إزالة الطبقة الحامية الموجودة في قاعدة المبرد.
ضع طبقة رقيقة منالشحم الحراري على السطح المثبت عليه وحدة المعالجة المركزية.

3. ثبت اللوحة الحاجزة إلى المبرد.

4. ادفع زوج دبابيس الدفع في ذات الوقت

5. وصل كابل الطاقة

1. Πριν από την χρήση,παρακαλούμε αφαιρέστε την προστατευτική ταινία από τη βάση της ψύκτρας Εφαρμόστε μία λεπτή στρώση θερμοαγώγιμης αλοιφής στην επιφάνεια της εγκατεστημένης CPU

2. Συναρμολογήστε την πλακέτα συγκράτησης. ΒΛ. Σχήμα

3. Πατήστε το μοχλό προς τα κάτω για να ασφαλιστεί η πλάκα

4. Συνδέστε το καλώδιο του ανεμιστήρα με τον συνδετήρα ανεμιστήρα πάνω στη μητρική πλακέτα

* Η εικόνα είναι μόνο για αναφορά
* Οι πληροφορίες στο παρόν έγγραφο υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση

1. Преди употреба моля,махнете предпазната лепенка от дъното на вентилатора Поставете тънък слой от термалната смазка върху повърхността на инсталирания централен процесор

2. Сглобете пластината за задържане. Вижте илюстрацията

3. Снижи нивото, за осигуряване на платината

4. Снимката е само за информация
* Информацията в настоящия документ може да бъде променяна без предупреждение

1. Перед установкой удалите защитный слой с нижней стороны кулера. Нанесите тонкий слой термопасты на поверхность установленного процессора

2. Соберите крепежную пластину. См. Рисунок

3. Нажмите на рычаг, чтобы закрепить пластину

4. Подсоедините провод вентилятора к соответствующему разъёму на материнской плате

*Рисунок только для справки.
*Информация в этом документе может быть изменена без уведомления

1. Орнатудан бұрын кулердің астыңғы жағындағы қорғайтын қабатты жойыңыз. Орнатылған процессордың беткейіне термопастаны жұқалап жағыңыз

2. Кулердің негізіне процессорге сәйкес келетін бекіту пластиналарын бекітіңіз

3. Тақтаны бекіту үшін рычагты басыңыз

4. Желдеткіштің сымын аналық тақтадағы сәйкес ұяшыққа жалғаңыз

*Сурет тек анықтама үшін арналған
*Бұл құжаттағы мәліметті өскертусіз өзгертуге болады

1. Przed użyciem proszę usunąć zabezpieczenia ze spodu wentylatora Umieść pastę przewodzącą na powierzchni instalowanego procesora

2. Zmontować tabliczkę podtrzymującą. Patrz ilustracja

3. Naciśnij w dół plaszczyznę, aby zamocować płytkę

4. Podłącz kable wentylatora na płycie

* Obraz dla odsyłacz tylko
* Informacje tu zawarte mogą ulec zmianie, bez uprzedzenia

1. Használat előtt kérjük, távolítsa el a hűtő alján levő védő réteget. Kenjen fel egy vékony réteget a hőérzékeny zsírozó kenőcsből a felszerelt CPU (központi feldolgozó egység) felületére

2. Szerelje fel a tartó lapot. Tekintse meg az ábrát

3. Nyomja le a szintet az alapzat rögzítéséhez

4. Kapcsolja össze a ventillátorkábelt a ventillátor dugaszolóaljzatába az alaplapon

* A kép csak illusztráció
* A jelen dokumentációban található adatok bejelentés nélküli változtatási jogát fenntartjuk

1. Před použitím sejměte ochranný kryt na dolní straně chladiče Naneste vhodné množství teplovodivé pasty na povrch horní strany procesoru

2. Před použitím sejměte ochranný kryt na dolní straně chladiče Namažite tanak namaz termalne masti na površinu instalirane CPU

3. Připojte kabel ventilátoru do konektoru ventilátoru na základní desce

4. Obrázek je pouze informativní
* Informace uvedené v tomto dokumentu podléhají změnám bez předchozího upozornění

1. Pre korišćenja treba odstraniti zaštitni sloj na dnu hladnika Namažite tanak namaz termalne masti na površinu instalirane CPU

2. Sklopite samostojeću ploču. Pogledajte instalaciju

3. Pritisnite polugu kako biste osigurali ploču

4. Povežite kabl ventilatora sa konektorom ventilatora na matičnoj ploči
* Slika jedino radi informacije
* Informacije u ovom dokumentu se mogu promeniti bez obaveštenja

1. Montaj yapmadan önce lütfen CPU platformunuza uygun tipi seçin

2. Tutma levhasını takın. Resme bakın

3. Levhayı sabitlemek için kola bastırın

4. Fan kablosunu ana karttaki fan konektörüne takın
* Resim sadece bilgi amaçlıdır
* Bu dokümandaki bilgiler önceden bildirmeksizin değiştirilebilir

2. قم بتجميع لوحة التثبيت. يرجى الرجوع إلى التوضيح

3. ادفع إلى أسفل لتثبيت اللوحة

4. وصل كابل الطاقة

* الصورة للغرض التوجيهي فقط
* المعلومات الواردة في هذه الوثيقة قد يتم تغييرها دون إخطار مسبق